

Conditionnel (2) passé – si-Satz

Das Conditionnel passé (Konditional II) setzt sich aus dem Conditionnel présent der Hilfsverben avoir und être und dem Participe passé des Vollverbs zusammen.

Im Deutschen wird gern das Hilfsverb „würde“ verwendet, statt der korrekten Form.

Wie bei allen **zusammengesetzten Zeitformen** gelten auch hier die **Regeln** der **Partizipialübereinstimmung der Vergangenheit**.

Formen der Hilfsverben (Conditionnel Présent / Konditional I):

avoir – haben

französisch	deutsch (Alternative)	deutsch (korrekt)
j'aurais	ich würde haben	ich hätte
tu aurais	du würdest haben	du hättest
il / elle / on aurait	er / sie / es / man würde haben	er / sie / es / man hätte
nous aurions	wir würden haben	wir hätten
vous auriez	ihr würdet haben / Sie würden haben	ihr hättet / Sie hätten
ils / elles auraient	sie würden haben	sie hätten

être – sein

französisch	deutsch (Alternative)	deutsch (korrekt)
je serais	ich würde sein	ich wäre
tu serais	du würdest sein	du wärst
il / elle / on serait	er / sie / es / man würde sein	er / sie / es / man wäre
nous serions	wir würden sein	wir wären
vous seriez	ihr würdet sein / Sie würden sein	ihr wärt / Sie wären
ils / elles seraient	sie würden sein	sie wären

Beispiele:

Bildung mit avoir	Bildung mit être
j'aurais mangé (ich hätte gegessen)	je serais arrivé(e) (ich wäre angekommen)
tu aurais mangé	tu serais arrivé(e)
il / elle / on aurait mangé	il serait arrivé / elle serait arrivée / on serait arrivé(e)(s)
nous aurions mangé	nous serions arrivé(e)s
vous auriez mangé	vous seriez arrivé(e)(s)
ils / elles auraient mangé	ils / elles seraient arrivé(e)s

französisch	deutsch (Alternative)	deutsch (korrekt)
j'aurais mangé	ich würde gegessen haben	ich hätte gegessen
tu aurais mangé	du würdest gegessen haben	du hättest gegessen
il / elle / on aurait mangé	er / sie / es / man würde gegessen haben	er / sie / es / man hätte gegessen
nous aurions mangé	wir würden gegessen haben	wir hätten gegessen
vous auriez mangé	ihr würdet gegessen haben Sie würden gegessen haben	ihr hättet gegessen Sie hätten gegessen
ils / elles auraient mangé	sie würden gegessen haben	sie hätten gegessen

français	deutsch (Alternative)	deutsch (korrekt)
je serais allé(e)	ich würde gegangen sein	ich wäre gegangen
tu serais allé(e)	du würdest gegangen sein	du wärest gegangen
il serait allé	er / es würde gegangen sein	er / es wäre gegangen
elle serait allée	sie / es würde gegangen sein	sie / es wäre gegangen
on serait allé	man würde gegangen sein	man wäre gegangen
nous serions allé(e)s	wir würden gegangen sein	wir wären gegangen
vous seriez allé(e)s	ihr würdet gegangen sein	ihr wäret gegangen
vous seriez allé(e)s	Sie würden gegangen sein	Sie wären gegangen
ils seraient allés	sie würden gegangen sein	sie wären gegangen
elles seraient allées	Sie würden gegangen sein	sie wären gegangen

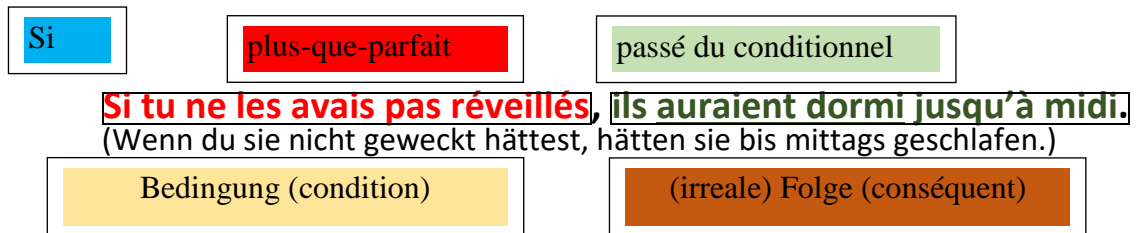
J'aurais tout mangé.	Ich hätte alles gegessen .
Elle serait partie plus tôt.	Sie wäre früher gegangen.
Nous aurions voulu être avec vous.	Wir wären gerne bei Ihnen gewesen.
Ils se seraient trompés dans leur calcul.	Sie hätten sich mit ihrer Berechnung geirrt.

Liste einiger wichtiger Verben, die das Konditional II mit "être" bilden:

Infinitiv	Participe Passé	deutsch
aller	allé	gehen
arriver	arrivé	ankommen
descendre	descendu	heruntergehen, aussteigen
devenir	devenu	werden
entrer	entré	eintreten
monter	monté	steigen, einsteigen
mourir	mort	sterben
naître	né	geboren werden
partir	parti	abfahren
rentrer	rentré	zurückkehren
rester	resté	bleiben
retourner	retourné	zurückkehren
revenir	revenu	zurückkommen
sortir	sorti	(r)ausgehen
tomber	tombé	fallen
venir	venu	kommen

	aimer	finir	aller	venir
Je (j')	aurais aimé	aurais fini	serais allé(e)	serais venu(e)
Tu	aurais aimé	aurais fini	serais allé(e)	serais venu(e)
Il/Elle/On	aurait aimé	aurait fini	serait allé(e)	serait venu(e)
Nous	aurions aimé	aurions fini	serions allé(e)s	serions venu(e)s
Vous	auriez aimé	auriez fini	seriez allé(e)s	seriez venu(e)s
Ils/Elles	auraient aimé	auraient fini	seraient allé(e)s	seraient venu(e)s

Mit dem Conditionnel Passé drückt man aus, was in der Vergangenheit hätte geschehen können oder was unter Umständen gewesen sein könnte, also eine Eventualität. Dabei wird das Conditionnel Passé bei Bedingungssätzen (si, Typ III) angewandt, um eine Situation oder Handlung zu beschreiben, die unter einer gewissen, jetzt unerfüllbaren und somit irrealen Bedingung geschehen wäre.



Der si-Satz kann vor oder nach der Bedingung stehen. Wenn er vorausgeht, wird er durch ein Komma abgetrennt: wenn er der Bedingung folgt, steht kein Komma.

Conditionnel Passé – Verneinung

Bei der **Verneinung** des **Conditionnel Passé** umschließt das Conditionnel Présent von **être** oder **avoir** mit **ne ... pas** (nicht). Das Participe Passé *pensé* steht **hinter** der Verneinung.

Je **n'**aurais **pas** pensé qu'il fait des études.
(Ich hätte nicht gedacht, dass er studiert.)

	français	deutsch
Aussagesatz	Il aurait travaillé.	Er hätte gearbeitet.
Negativer Aussagesatz	Il n'aurait pas travaillé.	Er hätte nicht gearbeitet.
Frage	Est-ce qu'il aurait travaillé? Aurait-il travaillé ?	Hätte er gearbeitet?

Je n'aurais pas pu faire cela sans toi.	Das hätte ich ohne dich nicht tun können.
Si Marcel était retourné en Espagne, nous ne serions jamais partis en vacances.	Wenn Marcel nach Spanien zurückgekehrt wäre, wären wir niemals in den Urlaub gefahren.
Il ne se serait jamais promené sans son chien.	Er wäre niemals ohne seinen Hund spazieren gegangen.